



Der Ehrenfriedhof am Nordufer des Maschsees

Auf diesem Gräberfeld ruhen 386 Zwangsarbeiter aus ganz Europa. Sie wurden gegen Ende des Zweiten Weltkrieges in Hannover ermordet. Unter ihnen befanden sich 154 Menschen aus der ehemaligen Sowjetunion, die bei einer Massenerschießung am 6. April 1945 – vier Tage vor der Befreiung Hannovers – auf dem Stadtfriedhof Seelhorst getötet wurden.

Die geschmückten Gräber auf dem Ehrenfriedhof am Maschsee im Mai 1945, im Hintergrund das Neue Rathaus.

Quelle: RGASPI, Moskau, Bestand 117, Findbuch 1, Nr. 2090. Mit Unterstützung durch die Stiftung niedersächsische Gedenkstätten.

Украшенные цветами могилы на братском кладбище на Машзее, май 1945г., на заднем плане – Новая городская ратуша.

Источник: РГАСПИ, Москва, Ф.117, Д. 1, №2090. При поддержке Фонда памятников Нижней Саксонии.

Zwangsarbeit in Hannover

In dem von Deutschland verursachten Zweiten Weltkrieg (1939 bis 1945) wurden Zwangsarbeiter auch nach Hannover zum Arbeitseinsatz verschleppt. Im Stadtbereich gab es mehr als 500 Lager für über 60.000 Zwangsarbeiter, die vorwiegend in der Rüstungsindustrie arbeiten mussten. Zudem existierten in Hannover von 1943 bis 1945 sieben Außenlager des bei Hamburg gelegenen Konzentrationslagers Neuengamme. Sie befanden sich in Ahlem, Langenhagen, Limmer, Misburg, Mühlenberg und Stöcken. Mehrere Tausend KZ-Häftlinge arbeiteten und lebten dort unter menschenunwürdigen Bedingungen.

Das Verbrechen und die Opfer

Zwangsarbeiter waren der Willkür des nationalsozialistischen Regimes ausgesetzt. Wegen angeblicher „Vergehen“ mussten sie die ganze Härte der Strafverfolgung erleiden. So starben etliche Zwangsarbeiter im Polizeiersatzgefängnis in Hannover-Ahlem vor allem an den Folgen von Folter und Entkräftung. Auf dem Gelände in Ahlem fanden auch zahlreiche Hinrichtungen von Häftlingen durch Mitarbeiter der Geheimen Staatspolizei (Gestapo) statt. Am 6. April 1945 wurde eine Gruppe Häftlinge aus Ahlem durch Hannover zum Stadtfriedhof Seelhorst getrieben. Sie stammten überwiegend aus dem kurz zuvor aufgelösten Arbeitserziehungslager Lahde bei Minden, das der Gestapo unterstand. In diesem strafverschärfenden AEL war die Sterblichkeitsrate sehr hoch, Häftlinge wurden gefoltert und ermordet. Auf dem Todesmarsch durch die Stadt konnten mehrere Gefangene den bewaffneten Bewachern entkommen. Während der darauf folgenden Erschießungen auf dem

Friedhof Seelhorst gelang Peter Palnikow die Flucht. Die übrigen Häftlinge mussten sich in Vierergruppen an das von ihnen selbst ausgehobene Massengrab stellen und wurden durch Angehörige der Gestapo mit gezielten Kopfschüssen ermordet. Nach der Befreiung Hannovers am 10. April 1945 informierte der Augenzeuge Peter Palnikow die Alliierten über die Erschießungen auf dem Stadtfriedhof Seelhorst. Am 2. Mai 1945 ordneten Briten und Amerikaner die Exhumierung dieser Toten und ihre würdevolle Bestattung am Nordufer des Maschsees an. Nur wenige Personen konnten identifiziert werden:

Nadja Podmogilnaja
Nicolai Belozenko
Iwan Burba
Michael Masuskewiz
Iwan Sauszuk
Wassili Sednew

Weitere 232 Zwangsarbeiter wurden ebenfalls am 2. und 3. Mai 1945 exhumiert und auf diesem Gräberfeld beigesetzt. Auf dem Stadtfriedhof Seelhorst erinnert am Tatort eine Gedenkstele unter anderem an die Opfer der Erschießung.

Landeshauptstadt Hannover
Der Oberbürgermeister

Братское кладбище на Машзее

Здесь покоятся 386 военнопленных и депортированных со всей Европы, погибших в конце Второй мировой войны в Ганновере. Среди них 154 человека из бывшего Советского Союза, убитых при массовом расстреле на городском кладбище Зеельхорст 6 апреля 1945 года – за 4 дня до освобождения Ганновера.

Принудительная работа военнопленных в Ганновере

Во время Второй мировой войны 1939–1945гг., развязанной нацистской Германией, и в Ганновере применялся труд депортированных и военнопленных. В городе и регионе существовало более 500 лагерей для 60.000 таких работников, занятых преимущественно в военно-промышленном производстве. С 1943 по 1945гг. в Ганновере было семь концлагерей – отделений гамбургского концлагеря Нойенгамме, расположенных в Аламе, Лангенхагене, Лиммере, Мисбурге, Мюлленберге и Штокене. Тысячи узников концлагерей работали и «существовали» в нечеловеческих условиях.

Преступление и его жертвы

Военнопленные были заложниками нацистского режима. Часто за мнимые «проступки» они несли тяжелые наказания. Так, много узников погибло вследствие побоев и потери сил в отделении полицейской тюрьмы Ганновер–Алем. Здесь же на территории тюрьмы гестаповцы проводили многочисленные казни.

6 апреля 1945г. группу узников прогнали из Аламе через центр Ганновера к кладбищу Зеельхорст. Большинство это были узники, пригнанные из недавно расформированного лагеря строгого режима Ладэ (Минден). В этом подведомственном Гестапо лагере особой III категории узники подвергались пыткам и истязаниям, от которых погибали. По пути марша смерти нескольким узникам удалось бежать от вооруженной охраны. Во время расстрела на кладбище Зеельхорст удалось бежать Петру Пальникову. Остальные узники были жестоко расстреляны гестаповцами выстрелами в голову в упор, стоя группами по четыре человека, лицом к выкопанной ими же самими общей могиле.

После освобождения Ганновера 10 апреля 1945г. Петр Пальников рассказал военным властям союзников о расстреле на кладбище Зеельхорст. 2 мая 1945г. военная комендатура города организовала эксгумацию погибших и их достойное перезахоронение на северном берегу Машзее. Только несколько человек были опознаны:

Надежда Подмогильная
Николай Белозенко
Иван Бурба
Михаил Масускевич
Иван Заусчук
Василий Седнев

2 и 3 мая 1945г. на кладбище Зеельхорст было эксгумировано еще 232 погибших. Они также перезахоронены на этом братском кладбище. На кладбище Зеельхорст на месте страшных событий памяти жертв расстрела и всех погибших установлена мемориальная стена.

Ганновер – столица Нижней Саксонии
Обер-бургомистр

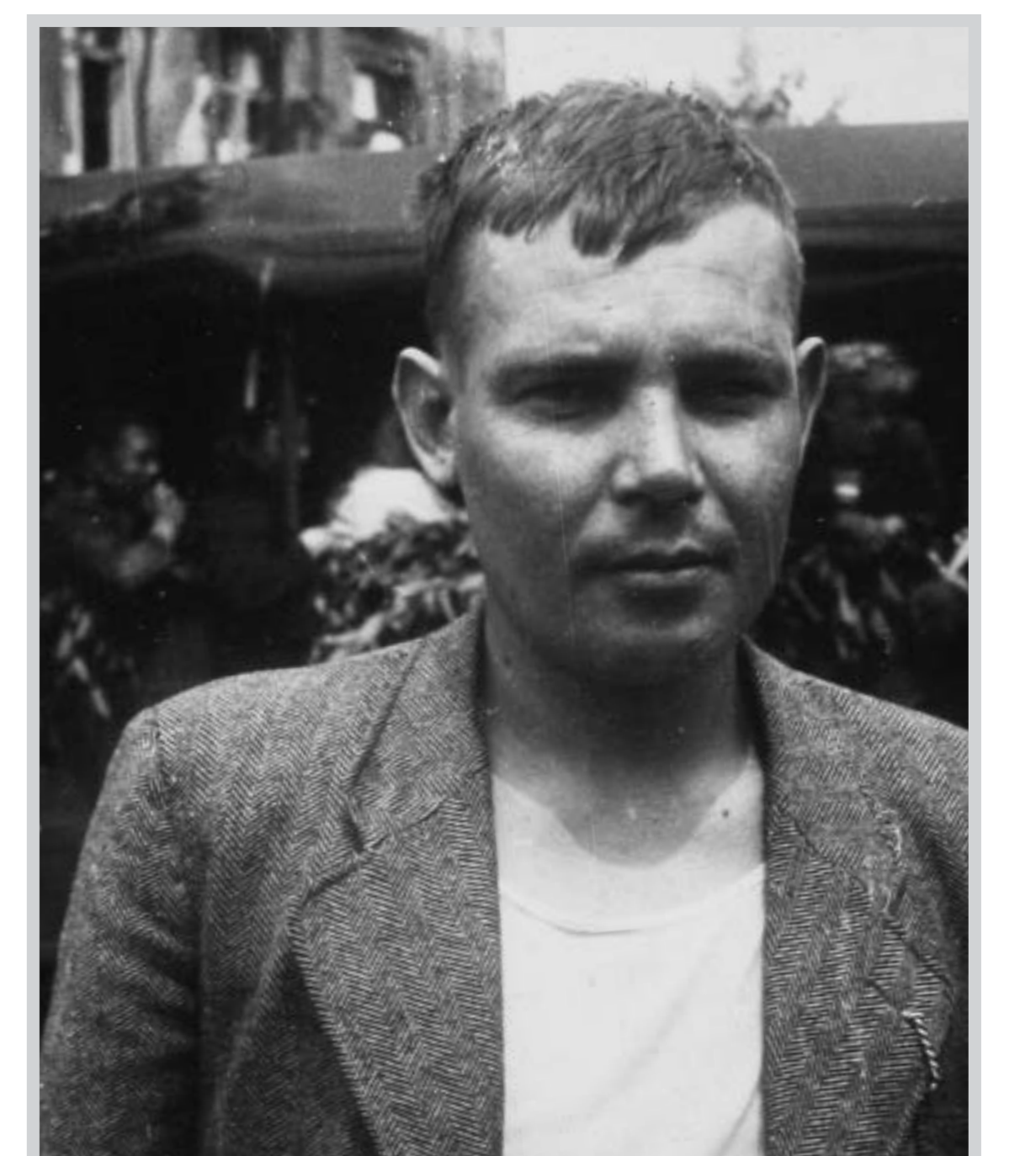


Unter den 154 erschossenen Menschen aus der ehemaligen Sowjetunion befand sich auch eine junge Frau: Nadja Podmogilnaja.

Quelle: Stadtarchiv Hannover

Надежда Подмогильная – единственная женщина среди расстрелянных 154 советских граждан.

Источник: Городской архив Ганновера.



Pjotr Palnikow konnte der Erschießung auf dem Stadtfriedhof Seelhorst entkommen.

Quelle: RGASPI, Moskau, Bestand 117, Findbuch 1, Nr. 2090. Mit Unterstützung durch die Stiftung niedersächsische Gedenkstätten.

Петр Пальников, спасшийся от расстрела на кладбище Зеельхорст.

Источник: РГАСПИ, Москва, Ф.117, Д. 1, №2090. При поддержке Фонда памятников Нижней Саксонии.